

Dear Customer,

We are glad to announce the following product improvement: the old external protective water-based paint coating of KV 10-6-3 and KVC/KVCX vertical pumps has now been replaced with a new cataphoresis paint coating.

In specific, the components that will feature this new treatment are:

- for KV 10-6-3 pumps: suction body, delivery body and motor casing;
- for KVC/KVCX pumps: motor support and motor casing.

The metal components will therefore have a black cataphoresis paint coating, giving better aesthetic properties

قابل توجه همکاران گرامی :

مفتخریم اعلام نماییم که پمپ های سانتریفیوژ عمودی مدل KV , KVC , KVCX با روکش رنگ جدید کاتافوریس به زودی به بازار عرضه و جایگزین پمپ های قبلی دارای روکش رنگ پایه آبی خواهد شد .

قطعاتی از پمپ که دارای روکش رنگ جدید کاتافوریس میباشد عبارتند از :

- در پمپ های KV 3-6-10 : بدنه مکش (ورودی) ، بدنه خروجی و پوسته موتور
- در پمپ های KVC و KVCX : ساپورت موتور و محفظه موتور

بنابراین در پمپ های جدید این قطعات با رنگ کاتافوریس سیاه ، رنگ آمیزی شده و زیبایی ظاهری آنها نسبت به مدل های قدیمی بیشتر شده است .

ADVANTAGES OF CATAPHORESIS:

- Better corrosion resistance, preventing the formation of rust on cast iron/aluminium components featuring this new coating.
- Product assembly optimisation, in addition to better aesthetic properties.
- Thanks to the better product quality, it's life cycle will also be extended.

مزایای استفاده از کاتافوریس :

- مقاومت بیشتر در برابر خوردگی ، جلوگیری از زنگ زدگی و کپک زدگی قطعات آلومینیومی و یا چدنی
- بهینه سازی مونتاژ محصول و بالا بردن زیبایی ظاهری آن
- افزایش کیفیت محصول و در نتیجه بالا بردن عمر مفید دستگاه

AVAILABILITY:

The codes and the prices for the KV 10-6-3 and KVC/KVCX families will remain unchanged.

The KV 10-6-3 and KVC/KVCX pumps with cataphoresis paint coating will be manufactured starting from January 25th 2016. They will be available to purchase after the stocks of the previous models have been sold out.

DOCUMENTATION:

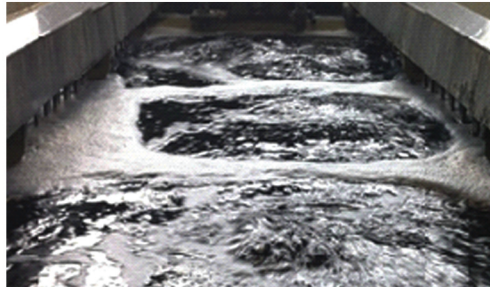
You will find the technical documentation in Power Point format, with the details regarding the different coating and its advantages.

تاریخ عرضه به بازار :

پمپ های جدید از تاریخ ۲۵ ژانویه ۲۰۱۶ تولید شده و پس از اتمام فروش مدل های قدیمی به بازار عرضه خواهند شد. بارکد و قیمت آنها بدون تغییر باقی میماند. کاتالوگ فنی پمپ های جدید به همراه جزئیات بیشتر در مورد مزایای استفاده از رنگ کاتافوریس به صورت فایل Power point موجود میباشد .



سانتریفیوژ های عمودی با روکش رنگ جدید کاتافوریس



فرآیند کاتافوریس
CATAPHORESIS TREATMENT



تغییر از روکش رنگ سبز با پایه آبی
From
the green color painting with
standard Water-Based Varnish



به روکش سیاه رنگ کاتافوریس که برای
قطعات آلومینیومی و چدنی استفاده می شود.
To New black CATAPHORESIS coating on
the cast-iron and aluminium parts



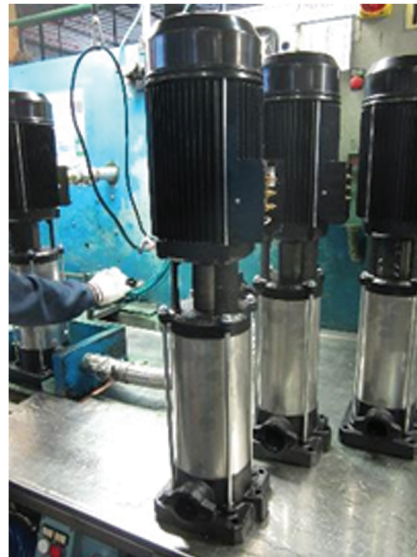
مقاومت بالا در برابر خوردگی
Increased corrosion resistance



بهینه سازی فرآیند مونتاژ
Optimization of the assembly process



kvc



kv

افزایش عمر مفید دستگاه
Increase of product life

تست پاشیدن آب نمک
انجام تست مقایسه ای محصول که با پاشیدن آب حاوی ۵ درصد نمک بر روی دستگاه به مدت ۵۰۰ ساعت انجام میگیرد.



نتایج آزمایش :

قطعات دارای روکش رنگ کاتافوریس در برابر خوردگی و زنگ زدگی از مقاومت بالاتری برخوردارند .

Salt spray test results :

The parts in cataphoresis coating have a good corrosion resistance, while those painted tend to rust.



رنگ شده

کاتافوریس